



For product questions contact:
Sunbeam Consumer Service
USA : 1.800.334.0759
Canada : 1.800.667.8623
Mexico : 1.800.506.1700
www.oster.com

© 2015 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions.
All rights reserved. Distributed by Sunbeam Products, Inc. doing business as
Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431.

Pour les questions de produit:
Sunbeam Consumer Service
États-Unis : 1.800.334.0759
Canada : 1.800.667.8623
Mexique : 1.800.506.1700
www.oster.com

© 2015 Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions.
Tous droits réservés. Distribué Sunbeam Corporation(Canada) Limited faisant affaires sous le nom de
Jarden Consumer Solutions, 20B Hereford Street, Brampton (Ontario) L6Y 0M1.

Para preguntas sobre los productos llama:
Sunbeam Consumer Service
EE.UU. : 1.800.334.0759
Canadá : 1.800.667.8623
México : 1.800.506.1700
www.oster.com

© 2015 Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions.
Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Products, Inc. operando bajo
el nombre de Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431.

Ball® and Ball® TMs Ball Corporation, used under license.

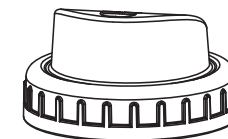
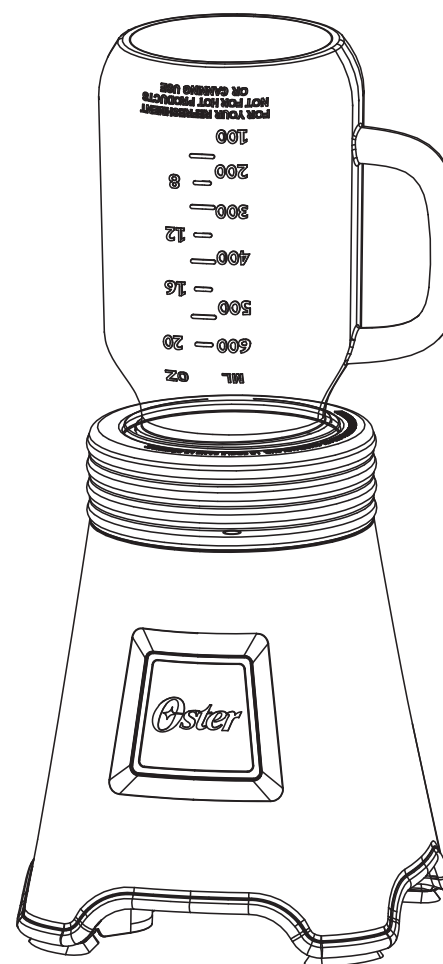
Ball® et Ball® TMs Ball Corporation, utilisée sous licence.

Ball® y Ball® TMs Ball Corporation, utilizada bajo licencia.



User Manual
Manuel de l'utilisateur
Manual del usuario

Ball® Mason Jar Blender Mélangeur Licuadora



P.N. 181939

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

- To disconnect, grasp plug and unplug cord from electrical outlet.
- To protect against risk of electrical shock, do not immerse the cord, plug or motor base in water or any other liquids.
- Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces.
- Never leave appliance unattended when in use.
- Close supervision is necessary when used by or near children.
- Avoid contact with moving parts. Keep hands and utensils out of mason jar while blending to prevent personal injury or damage to the blender.
- The blade is sharp. Handle with care.
- To reduce the risk of injury, never place cutter-assembly blades on base without mason jar properly attached.
- Do not attempt to bypass the interlock system that powers the unit on.
- Do not blend hot liquids in the blender.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Return the appliance to the nearest Authorized Sunbeam Appliance Service Center for examination, repair or electrical mechanical adjustment.
- Do not use outdoors or for commercial purposes; this appliance is for household use only.
- Always operate on a flat surface.
- Unplug the blender when not in use, before taking off or putting on parts and before cleaning.
- Use this appliance for its intended use as described in this manual. The use of attachments not made by the manufacturer, including canning or ordinary jar and processing assembly parts, is not recommended by Sunbeam Products, Inc. and may cause fire, electric shock, or a risk of injury to persons.
- This blender does not have any user serviceable parts. Any servicing should be performed by an authorized service representative.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS PRODUCT IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY

POWER CORD INSTRUCTIONS

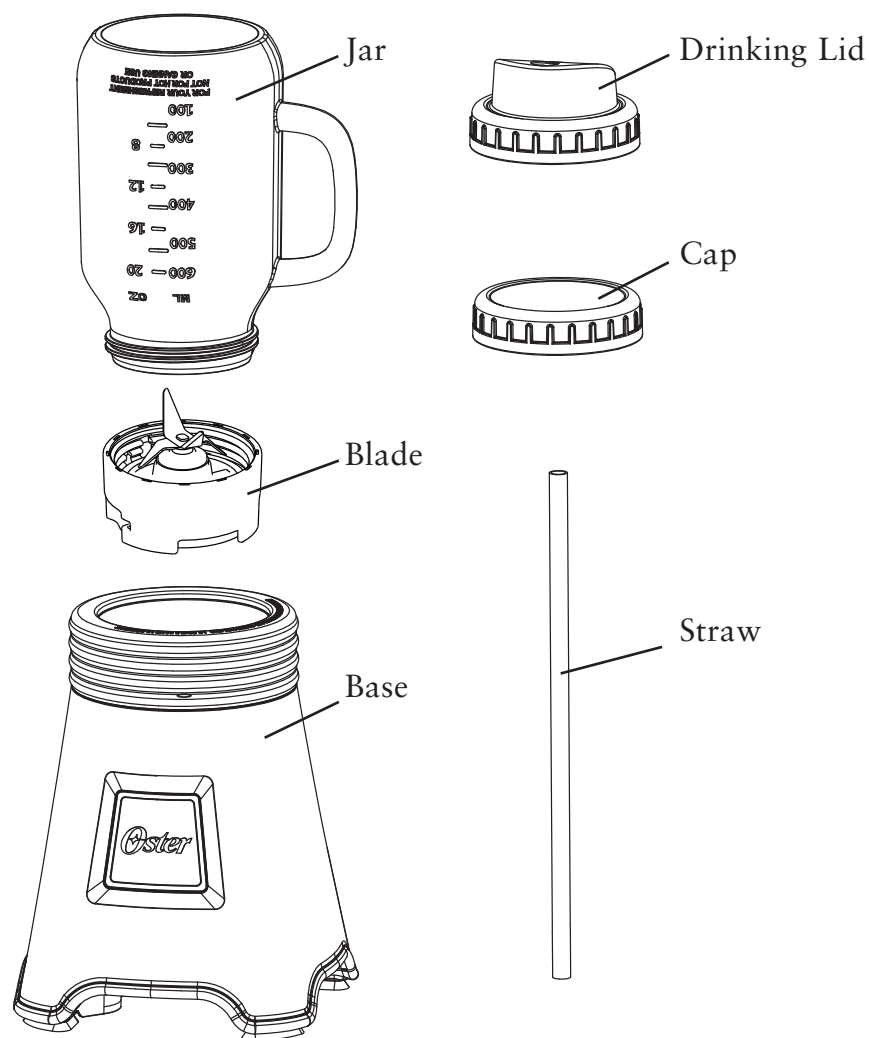
Please follow the instructions below to ensure the safe use of the power cord.

- This appliance is equipped with a polarized plug. This type of plug has one blade that is wider than the other. This plug will fit in a polarized outlet only one way. This is a safety feature intended to help reduce the risk of electrical shock. If you are unable to insert the plug into the outlet, reverse the plug and try again. If it still does not fit, contact a qualified electrician to replace the obsolete outlet. Do not attempt to defeat the safety purpose of the polarized plug by modifying the plug in any way.
- You may use an extension cord, if necessary, but be certain to follow these guidelines:
 - The marked electrical rating of the extension cord must be at least 120 Volt, 60 Hz, 10A.
 - The extension must be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop, will not be within the reach of children, and will not be tripped over.
 - Do not pull, twist or otherwise abuse the power cord.

Welcome

Congratulations on your purchase of an OSTER® Ball® Mason Jar blender!
To learn more about OSTER® products, please visit us at
www.osterblending.com.

Features of Oster® Ball® Mason Jar blender



Using Your Oster® Ball® Mason Jar blender

Clean blender according to the instructions in the “Cleaning and Storing Your Blender” section.

1

Place the Ball® Mason Jar on a flat surface with the open end facing up. Fill the mason jar with your favorite ingredients. Be sure not to fill ingredients past the 20 oz marking.



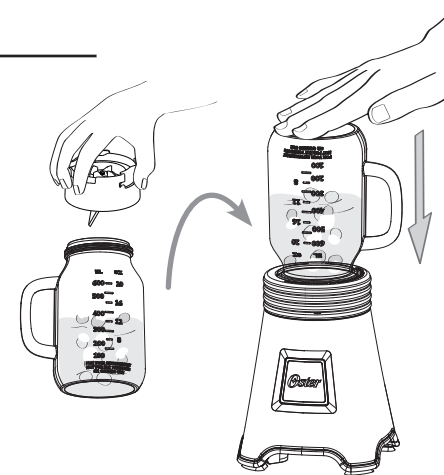
2

Fasten the blade assembly on the open end of the mason jar.

Turn the mason jar upside down, line up arrows on the blade assembly to the arrows on the base, and place the mason jar in the base.

With one simple touch blending begins by pressing the mason jar down in the base.

To lock the mason jar in the base for hands-free operation, simply turn the mason jar clockwise in the base. Blending will stop once you either stop pressing the mason jar into the base or once you unlock the mason jar from the base.



3

Turn the mason jar over and place on a flat surface. Replace the blade assembly with the drinking lid & insert the straw. Now you are ready to enjoy your drink.



TIP: After you've consumed your blended beverage, wash out the mason jar and reuse it throughout the day for water or other cold liquids.

Note: For optimal performance, place desired ingredients in the Jar according to the following order: Liquids, fresh ingredients, frozen fruit, yogurt and ice cream.

CAUTION: IT IS RECOMMENDED TO ONLY BLEND WITH THE PLASTIC MASON JARS INCLUDED. DO NOT USE GLASS OR OTHER MASON-STYLE JARS WITH THIS BLENDER AND BLADE ASSEMBLY. FOR COLD DRINKS ONLY.

Blending Tips

- Put liquids in the cup first, unless a recipe says otherwise.
- Cut all firm fruits and vegetables into pieces no larger than 3/4 inch (1.8 cm) to 1 inch (2.5 cm).
- Don't overload mason jar.
- This blender will not mash potatoes, whip egg whites or substitute dairy toppings, mix stiff dough or grind raw meat.

Cleaning and Storing Your Blender

CAUTION: UNPLUG BEFORE CLEANING. DO NOT IMMERSE THE BLENDER BASE IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.

Use a damp, soft sponge with mild detergent to clean the outside of the blender base. All parts except for the blender base are dishwasher-safe. You can also wash the parts, except the blender base, in warm, soapy water. Rinse well and dry.

Storing Your Blender

After cleaning, reassemble blade assembly to open end of the jar and then place in the blender base.

Maintenance:

This blender does not have any user serviceable parts. Any servicing should be performed by an authorized service representative.

Recipes

Sunbeam Products, Inc. d/b/a Jarden Consumer Solutions has not tested these recipes and is not responsible for the outcome of any recipe. You may not achieve the results desired due to variations in ingredients, cooking temperatures, cooking times, typos, errors, omissions, or individual cooking abilities. Please always use your best judgment when cooking with raw ingredients such as eggs, chicken or fish.

Recipes

Rise 'N' Shine Shake

Makes 1 (18-ounce) serving

- 1 cup milk
- 1 cup strawberries, hulled and halved
- 1 kiwi, peeled and quartered
- ½ cup strawberry frozen yogurt
- 1 tablespoon sugar

Pour milk into mason jar. Add strawberries, kiwi, frozen yogurt and sugar. Fasten the blade assembly on the open end of the mason jar.

Turn the mason jar upside down and place it in the base, lining up the arrows on the blade assembly with the arrows on the base. Press the mason jar down in the base or turn the mason jar clockwise to lock it for hands-free operation. Blend 20 to 30 seconds or until smooth.

Turn the mason jar over and place on a flat surface. Replace the blade assembly with the drinking lid.

Raspberry-Lemon Smoothie

Makes 1 (18-ounce) serving

- 1 cup milk
- 1 teaspoon vanilla
- 1½ cups frozen raspberries
- 1 container (6 ounces) lemon yogurt

Pour milk and vanilla into mason jar. Add raspberries and yogurt. Fasten the blade assembly on the open end of the mason jar.

Turn the mason jar upside down and place it in the base, lining up the arrows on the blade assembly with the arrows on the base. Press the mason jar down in the base or turn the mason jar clockwise to lock it for hands-free operation. Blend 20 to 30 seconds or until smooth.

Turn the mason jar over and place on a flat surface. Replace the blade assembly with the drinking lid.

Recipes

Frozen Hot Chocolate

Makes 1 (18-ounce) serving

- 1 cup milk
- 2 tablespoons hot cocoa mix
- 1 cup ice cubes
- ½ cup chocolate ice cream
- 1 container (6 ounces) vanilla yogurt

Pour milk into mason jar. Add hot cocoa mix, ice cubes, ice cream and yogurt. Fasten the blade assembly on the open end of the mason jar.

Turn the mason jar upside down and place it in the base, lining up the arrows on the blade assembly with the arrows on the base. Press the mason jar down in the base or turn the mason jar clockwise to lock it for hands-free operation. Blend 30 to 45 seconds or until smooth.

Turn the mason jar over and place on a flat surface. Replace the blade assembly with the drinking lid.

Recipes

Berry Morning Medley

Makes 1 (18-ounce) serving

- 1 cup milk
- ¼ teaspoon vanilla
- ¼ cup old-fashioned oats
- 1 cup frozen mixed berries
- 1 container (6 ounces) plain yogurt
- 1 tablespoon sugar

Pour milk and vanilla into mason jar. Add oats, berries, yogurt and sugar. Fasten the blade assembly on the open end of the mason jar.

Turn the mason jar upside down and place it in the base, lining up the arrows on the blade assembly with the arrows on the base. Press the mason jar down in the base or turn the mason jar clockwise to lock it for hands-free operation. Blend 20 to 30 seconds or until smooth.

Turn the mason jar over and place on a flat surface. Replace the blade assembly with the drinking lid.

Protein Energy Shake

Makes 1 (18-ounce) serving

- 1 cup plain soymilk
- 2 tablespoons honey
- ¼ cup walnuts
- ¼ to ½ teaspoon ground cinnamon
- 1 ¼ cups vanilla soy yogurt

Pour milk and honey into mason jar. Add walnuts, cinnamon and yogurt. Fasten the blade assembly on the open end of the mason jar.

Turn the mason jar upside down and place it in the base, lining up the arrows on the blade assembly with the arrows on the base. Press the mason jar down in the base or turn the mason jar clockwise to lock it for hands-free operation. Blend 20 to 30 seconds or until smooth.

Turn the mason jar over and place on a flat surface. Replace the blade assembly with the drinking lid.

Green Light Smoothie

Makes 1 (18-ounce) serving

- ½ cup green grapes
- ½ cup of baby spinach
- ½ cup of baby kale
- ¼ cup fresh pineapple chunks
- ½ fresh medium banana, peeled
- ¼ medium Granny Smith apple, cored and sliced (optional)
- ½ cup of cold water
- ⅓ cup ice cubes

Place ingredients into mason jar in order listed. Fasten the blade assembly on the open end of the mason jar.

Turn the mason jar upside down and place it in the base, lining up the arrows on the blade assembly with the arrows on the base. Press the mason jar down in the base or turn the mason jar clockwise to lock it for hands-free operation. Blend 60 seconds or until smooth.

Turn the mason jar over and place on a flat surface. Replace the blade assembly with the drinking lid.

3 Year Satisfaction Guarantee

Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions (collectively “JCS”) warrants that for a period of three (3) years from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS, at the Consumer’s sole option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the guarantee period. This guarantee is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain satisfaction guarantee performance. JCS dealers, service centers, or retail stores selling JCS products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this guarantee.

What are the limits on JCS’ Liability?

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition. Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above limited warranty. JCS disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise. JCS shall not be liable for any damages of any kind resulting from the purchase, use or misuse of, or inability to use the product including incidental, special, consequential or similar damages or loss of profits, or for any breach of contract, fundamental or otherwise, or for any claim brought against purchaser by any other party. Some provinces, states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you. This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from province to province, state to state or jurisdiction to jurisdiction.

How to Obtain Satisfaction Guarantee and/or Limited Warranty Service In the U.S.A.

If you have any question regarding this guarantee or limited warranty or would like to obtain guarantee or limited warranty service, please call 1-800-334-0759 and a convenient service center address will be provided to you.

In Canada

If you have any question regarding this guarantee or limited warranty or would like to obtain guarantee or limited warranty service, please call 1-800-667-8623 and a convenient service center address will be provided to you.

In the U.S.A., this guarantee and limited warranty is offered by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions located in Boca Raton, Florida 33431. In Canada, this guarantee and limited warranty is offered by Sunbeam Corporation (Canada) Limited, located at 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. If you have any other problem or claim in connection with this product, please write to the Consumer Service Department.

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO ANY OF THESE ADDRESSES OR TO THE PLACE OF PURCHASE.

For inquiries regarding recycling and proper disposal of this product, please contact your local waste management facility.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

Les précautions suivantes doivent être respectées lors de l’utilisation d’appareils électriques :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L’UTILISATION

- Pour débrancher, saisissez la fiche et débranchez le cordon de la prise électrique.
- Pour éviter les risques d’électrocution, n’immergez pas le cordon, la prise ou le moteur dans l’eau ou aucun autre liquide.
- Ne laissez pas le cordon pendre sur le bord d’une table ou d’un comptoir, ni en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne laissez jamais l’appareil sans surveillance lorsqu’il est en utilisation.
- Une supervision étroite est nécessaire lors de l’utilisation par des enfants ou à proximité de ceux-ci.
- Évitez le contact avec des pièces en mouvement. Gardez les mains et les ustensiles à l’écart de la bouteille de sport pendant le mélange pour éviter toute blessure ou tout dommage au mélangeur.
- La lame est coupante. Manipulez-la avec soin.
- Pour réduire les risques de blessures, ne placez jamais les lames du bloc coupant sur le socle sans que la bouteille de sport soit bien attachée.
- Ne tentez pas de passer outre au système de verrouillage de la mise en marche de l’appareil.
- Ne mélangez pas de liquides chauds dans le mélangeur.
- Ne faites fonctionner aucun appareil avec un cordon ou une prise endommagé(e) ou après avoir constaté des défaillances du fonctionnement de l’appareil, ou l’avoir laissé tomber ou endommagé d’une manière quelconque. Retournez l’appareil au centre de service agréé de Sunbeam en vue de son inspection, de sa réparation, ou de son réglage électrique et mécanique.
- N’utilisez pas l’appareil à l’extérieur ou à des fins commerciales. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.
- Utilisez toujours l’appareil sur une surface plane.
- Débranchez le mélangeur lorsqu’il n’est pas utilisé, avant d’en enlever des pièces ou d’en monter sur l’appareil, et avant le nettoyage.
- Utilisez cet appareil uniquement pour l’usage auquel il est destiné et tel qu’il est décrit dans ce mode d’emploi. L’utilisation d’accessoires qui n’ont pas été fabriqués par Sunbeam Products, Inc., pour une utilisation avec ce mélangeur, y compris les bocaux de conserve, peut provoquer un incendie, une décharge électrique ou des blessures.

- Ce mélangeur ne contient aucun composant susceptible d'être réparé par l'utilisateur. Toute opération d'entretien doit être effectuée par un représentant de service autorisé.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS CE PRODUIT EST RESERVE A UN USAGE DOMESTIQUE

INSTRUCTIONS RELATIVES AU CORDON

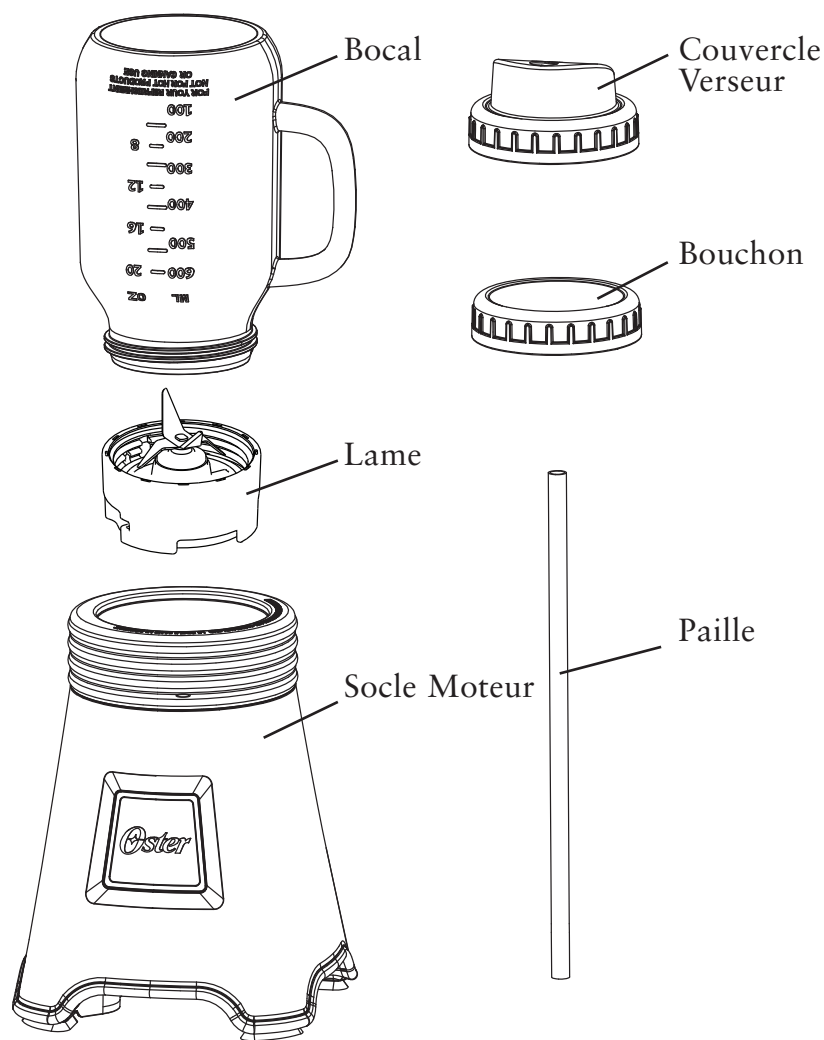
Veillez suivre les instructions ci-dessous pour veiller à une utilisation du cordon électrique sans danger.

- Cet appareil est équipé d'une prise polarisée. Ce type de prise comporte une lame plus large que l'autre. Elle ne se loge dans les prises polarisées que d'une seule manière. Il s'agit d'un dispositif de sécurité qui a pour objet de réduire les risques d'électrocution. Si vous ne pouvez pas insérer les fiches dans la prise murale, inversez la prise et réessayez. Si elle ne s'adapte toujours pas, veuillez vous adresser à un électricien qualifié pour remplacer la prise obsolète. N'essayez pas de contourner le dispositif de sécurité de la prise polarisée en modifiant la prise d'une manière quelconque.
- Vous pouvez si nécessaire utiliser une rallonge, mais veillez à bien respecter les principes directeurs suivants :
 - Le calibre électrique figurant sur le cordon de rallonge doit être d'au moins 120 Volts, 60 Hz, 10A.
 - La rallonge doit être disposée de sorte à ne pas pendre du comptoir ou de la table, ne doit pas être à la portée des enfants et il ne doit pas être possible de trébucher sur celle-ci.
 - Ne tirez pas le cordon d'alimentation électrique, ne le tordez pas et n'en faites pas une utilisation abusive.

Bienvenue!

Félicitations pour votre achat du Mixeur à Bocal Mason Ball® d'OSTER® !
Pour en savoir plus sur les produits OSTER®, veuillez visiter le site www.osterblending.com.

Caractéristiques du Mixeur à Bocal Mason Ball® d'OSTER®



Mode d'Emploi de votre Mixeur à Bocal Mason Ball® d'OSTER®

Nettoyer le mixeur en suivant les instructions présentées dans le chapitre intitulé "Nettoyer et Ranger votre Mixeur"

1

Poser le Bocal Mason Ball® sur une surface plane avec l'extrémité ouverte faisant face. Remplir le bocal avec vos ingrédients préférés. Assurez-vous de ne pas remplir le bocal au delà de la limite marquant les 20oz.



2

Attacher l'ensemble lame sur l'extrémité ouverte du bocal. Retourner le bocal, aligner les flèches situées sur l'ensemble lame avec les flèches situées sur le socle moteur et poser le bocal sur le socle. Avec une légère pression, le malaxage des ingrédients commence en appuyant sur le bocal situé sur le socle moteur. Pour verrouiller le bocal sur le socle et opérer le mixeur en mains libres, il suffit simplement de tourner le bocal sur le socle dans le sens des aiguilles d'une montre. Le malaxage s'arrêtera si vous arrêtez d'appuyer sur le bocal ou si vous déverrouillez le bocal du socle moteur.



3

Retourner le bocal et le poser sur une surface plane. Remplacer l'ensemble lame par le couvercle verseur & insérer la paille. Vous êtes maintenant prêt à savourer votre boisson :



CONSEILS: après avoir bu votre boisson mélangée, nettoyer le bocal et le réutiliser tout au long de la journée pour boire de l'eau ou autre liquide froid.

Remarque: pour un fonctionnement optimal, remplir le bocal d'ingrédients à malaxer selon l'ordre de priorité ci-après : liquides, ingrédients frais, fruits congelés, yaourt et glace.

ATTENTION: IL EST RECOMMANDE DE N'UTILISER QUE LES BOCAUX EN PLASTIQUE INCLUS AVEC L'APPAREIL. NE PAS UTILISER DE BOCAUX EN VERRE OU D'AUTRES RECIPIENTS DANS LE STYLE DES BOCAUX AVEC CE MIXEUR ET AVEC L'ENSEMBLE LAME. POUR BOISSONS FROIDES UNIQUEMENT.

Conseils de Malaxage

- Verser en premier les liquides dans le récipient, à moins que la recette indique le contraire.
- Couper tous les fruits à chair ferme en morceaux pas plus longs que ¾ pouce (1.8 cm) à 1 pouce (2.5 cm).
- Ne pas remplir le bocal à ras-bord
- Ce mixeur n'a pas été conçu pour écraser des pommes de terre, battre des blancs en neige ou nappages non-laitiers, mélanger une pâte ferme ou hacher de la viande crue.

Nettoyer et Ranger Votre Mixeur

ATTENTION: DEBRANCHER AVANT DE NETTOYER, NE PAS PLONGER LE MIXEUR DANS DE L'EAU OU AUTRE LIQUIDE

Utiliser une éponge douce et mouillée avec un produit nettoyant doux pour nettoyer l'extérieur du socle moteur. Tous les éléments à l'exception du socle vont au lave-vaisselle. Vous pouvez aussi les nettoyer à la main, à l'exception du socle, dans de l'eau chaude et savonneuse. Bien rincer et sécher.

Ranger Votre Mixeur

Après l'avoir nettoyé, procéder au montage de l'ensemble lame sur l'extrémité ouverte du récipient et le poser ensuite sur le socle moteur.

Entretien:

Ce mixeur ne contient aucun composant susceptible d'être réparé par l'utilisateur. Toute opération de dépannage doit être effectuée par un représentant du service agréé

Recettes

Sunbeam Products, Inc. d/b/a Jarden Consumer Solutions n'a pas testé ces recettes et décline toute responsabilité relative au résultat de quelque recette. Il est possible que vous n'atteigniez pas les résultats désirés en raison des variations des ingrédients utilisés, des températures de cuisson, des durées de cuisson, des erreurs d'orthographe, des erreurs, des omissions, ou en raison des aptitudes personnelles en matière de cuisine. Veuillez toujours faire preuve de discernement lorsque vous cuisinez avec des ingrédients crus comme par exemple des œufs, du poulet ou du poisson.

oster.com | 15

Recettes

Lait frappé Rise 'N' Shine

Pour une boisson de 53 cl (18 onces)

- 1 tasse de lait
- 1 tasse de fraises, équeutées et coupées en deux
- 1 kiwi, épluché et coupé en quatre
- 1/2 tasse de yaourt glacé aux fraises
- 1 cuillère à soupe de sucre

Verser le lait dans le bocal. Ajouter les fraises, le kiwi, le yogourt glacé et le sucre. Attacher l'ensemble lame sur l'extrémité ouverte du bocal.

Retourner la bouteille et la placer dans la base en faisant correspondre les flèches de l'assemblage lame avec celles de la base. Appuyer la bouteille dans la base ou tourner la bouteille dans le sens des aiguilles d'une montre pour la bloquer en fonctionnement à mains libres mélangeur pendant 20 à 30 secondes ou jusqu'à l'obtention d'un ensemble onctueux.

Retourner la bouteille et la placer sur une surface plate. Replacer l'assemblage lame avec le couvercle de consommation.

Recettes

Chocolat chaud glacé

Pour une boisson de 53 cl (18 onces)

- 1 tasse de lait
- 2 cuillères à soupe de poudre de cacao pour chocolat chaud
- 1 tasse de glaçons
- 1/2 tasse de crème glacée au chocolat
- 1 pot de 17 cl (6 onces) de yaourt à la vanille

Verser le lait dans le bocal. Ajouter la poudre de la boisson chocolatée, des glaçons, de la glace et du yogourt. Attacher l'ensemble lame sur l'extrémité ouverte du bocal.

Retourner la bouteille et la placer dans la base en faisant correspondre les flèches sur l'assemblage lame avec celles de la base. Appuyer la bouteille dans la base ou tourner la bouteille dans le sens des aiguilles d'une montre pour la bloquer en fonctionnement à mains libres mélangeur pendant 30 à 45 secondes ou jusqu'à l'obtention d'un ensemble onctueux.

Retourner la bouteille et la placer sur une surface plate. Replacer l'assemblage lame avec le couvercle de consommation.

Yaourt frappé aux framboises et citron

Pour une boisson de 53 cl (18 onces)

- 1 tasse de lait
- 1 cuillère à café de vanille
- 1 1/2 tasse de framboises surgelées
- 1 pot de 17 cl (6 onces) de yaourt au citron

Verser le lait et la vanille dans le bocal. Ajouter les framboises et le yogourt. Attacher l'ensemble lame sur l'extrémité ouverte du bocal.

Retourner la bouteille et la placer dans la base en faisant correspondre les flèches sur l'assemblage lame avec celles de la base. Appuyer la bouteille dans la base ou tourner la bouteille dans le sens des aiguilles d'une montre pour la bloquer en fonctionnement à mains libres mélangeur pendant 20 à 30 secondes ou jusqu'à l'obtention d'un ensemble onctueux.

Retourner la bouteille et la placer sur une surface plate. Replacer l'assemblage lame avec le couvercle de consommation.

Lait frappé protéocalorique

Pour une boisson de 53 cl (18 onces)

- 1 tasse de lait de soja non parfumé
- 2 cuillères à soupe de miel
- 1/4 de tasse de noix
- 1/4 à 1/2 cuillère à café cannelle
- 1 1/4 tasse de yaourt au soja vanillé

Verser le lait et le miel dans le bocal. Ajouter noix, cannelle et yogourt. Attacher l'ensemble lame sur l'extrémité ouverte du bocal.

Retourner la bouteille et la placer dans la base en faisant correspondre les flèches sur l'assemblage lame avec celles de la base. Appuyer la bouteille dans la base ou tourner la bouteille dans le sens des aiguilles d'une montre pour la bloquer en fonctionnement à mains libres mélangeur pendant 20 à 30 secondes ou jusqu'à l'obtention d'un ensemble onctueux.

Retourner la bouteille et la placer sur une surface plate. Replacer l'assemblage lame avec le couvercle de consommation.

Recettes

Boisson matinale aux baies

Pour une boisson de 53 cl (18 onces)

- 1 tasse de lait
- 1/4 de cuillère à café de vanille
- 1/4 de tasse de flocons d'avoine
- 1 tasse de baies mélangées surgelées
- 1 pot de 17 cl (6 onces) de yaourt non parfumé
- 1 cuillère à soupe de sucre

Verser le lait et la vanille dans le bocal. Ajouter de l'avoine, des fruits rouges, du yogourt et du sucre. Attacher l'ensemble lame sur l'extrémité ouverte du bocal.

Retourner la bouteille et la placer dans la base en faisant correspondre les flèches sur l'assemblage lame avec celles de la base. Appuyer la bouteille dans la base ou tourner la bouteille dans le sens des aiguilles d'une montre pour la bloquer en fonctionnement à mains libres mélangeur pendant 20 à 30 secondes ou jusqu'à l'obtention d'un ensemble onctueux.

Retourner la bouteille et la placer sur une surface plate. Remplacer l'assemblage lame avec le couvercle de consommation.

Smoothie Vert et Léger

Pour 1 portion (18 onces)

- 1/2 tasse de raisins verts
- 1/2 tasse de jeunes épinards
- 1/2 tasse de jeunes feuilles de chou vert frisé
- 1/4 tasse de morceaux d'ananas frais
- Une demi-banane de taille moyenne, pelée
- Un quart de pomme verte Granny Smith taille moyenne, évidée et tranchée (facultatif)
- 1/2 tasse d'eau froide
- 1/3 tasse de glaçons en cubes

Verser les ingrédients dans le bocal selon l'ordre de priorité indiqué. Attacher l'ensemble lame sur l'extrémité ouverte du bocal.

Retourner la bouteille et la placer sur la base en alignant les flèches se trouvant sur les lames avec les flèches sur la base. Appuyer la bouteille sur la base ou tourner la bouteille dans le sens des aiguilles d'une montre pour la verrouiller en place et utiliser l'appareil en mode mains libres. Mélanger pendant 60 secondes ou jusqu'à ce que le mélange ait une consistance bien lisse. Retourner la bouteille et la poser sur une surface plane. Remplacer les lames par le couvercle.

Garantie de satisfaction de 3 ans

Sunbeam Products, Inc. faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions, ou au Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited, faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions (collectivement « JCS ») garantit que pendant une période de trois (3) ans à compter de la date d'achat ce produit sera exempt de vices de matériaux et de fabrication. À la seule discrétion du consommateur, JCS réparera ou remplacera cet article ou toute pièce de celui-ci dont la défectuosité a été constatée au cours de la période de garantie. Cette garantie n'est valable que pour l'acheteur au détail initial, à compter de la date d'achat au détail initial et elle n'est pas transférable. Veuillez conserver votre preuve d'achat originale, elle est exigée pour tout service que couvre la garantie. Les concessionnaires JCS, les centres de services ou les détaillants qui vendent des produits JCS n'ont pas le droit d'altérer, de modifier ou de changer d'une manière quelconque les modalités de la présente garantie.

Quelles sont les limites de responsabilité de JCS ?

JCS décline toute responsabilité en cas de dommages accessoires ou indirects résultant du non-respect de toute garantie ou condition explicite ou implicite. Sauf dans la mesure interdite par la législation pertinente, toute garantie ou condition implicite de qualité commerciale ou d'application à un usage particulier est limitée à la durée de la garantie limitée ci-dessus. JCS rejette toutes autres garanties, conditions ou représentations expresses, tacites, légales, ou autres. JCS ne sera pas responsable des dégâts, quels qu'ils soient, résultant de l'achat, de l'utilisation abusive ou non du produit ou de l'incapacité à l'utiliser, y compris les dégâts directs, spéciaux, indirects ou identiques, ni des pertes de revenus, ni de toute rupture de contrat, fondamentale ou autre, ni de toute plainte déposée contre l'acheteur par un tiers. Certaines provinces ou juridictions et certains États interdisent d'exclure ou de limiter les dommages accessoires ou indirects, ou ne permettent pas la limitation de la durée d'application de la garantie implicite, de sorte que vous pouvez ne pas être assujéti aux limites ou exclusions énoncées ci-dessus. Cette garantie limitée vous confère des droits juridiques précis et vous pouvez avoir d'autres droits, ces droits variant d'une province, d'une juridiction ou d'un État à l'autre.

Obtention du service prévu par la garantie de satisfaction et/ou la garantie limitée

Aux États-Unis

Pour toute question concernant cette garantie ou garantie limitée, ou bien pour obtenir un service prévu par la garantie ou la garantie limitée, appelez au 1 800 334-0759 et l'adresse d'un centre de services commodément situé vous sera fournie.

Au Canada

Pour toute question concernant cette garantie ou garantie limitée, ou bien pour obtenir un service prévu par la garantie ou la garantie limitée, appelez au 1 800 667-8623 et l'adresse d'un centre de services commodément situé vous sera fournie.

Aux États-Unis, la garantie ou la garantie limitée est offerte par Sunbeam Products, Inc. faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions, situé à Boca Raton, en Floride 33431. Au Canada, la garantie ou la garantie limitée est offerte par Sunbeam Corporation (Canada) Limited, du 20B Hereford Street à Brampton (Ontario) L6Y 0M1. Pour toute autre question ou réclamation concernant ce produit, veuillez écrire à notre service à la clientèle.

NE RETOURNEZ CE PRODUIT NI À L'UNE DE CES ADRESSES NI AU LIEU D'ACHAT.

Pour toute demande de renseignements en ce qui concerne le recyclage et l'élimination appropriée de ce produit, veuillez communiquer avec l'installation de gestion des déchets locale.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Cuando use electrodomésticos, se deben seguir precauciones básicas, incluidas las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

- Para desconectar, agarre el enchufe y desconecte el cable del tomacorriente eléctrico.
- Para protegerse del riesgo de una descarga eléctrica, no sumerja el cable, enchufe o base del motor en agua o en ningún otro líquido.
- No deje que el cable quede colgando del borde de la mesa o mostrador ni que toque superficies calientes.
- Nunca deje electrodomésticos sin supervisión mientras se usan.
- Se debe supervisar de cerca cuando se usen cerca de niños.
- Evite el contacto con las partes móviles. Mantenga las manos y los utensilios fuera del frasco mientras licúa para evitar lesiones personales o daños a la licuadora.
- Las cuchillas son cortantes. Manipule con cuidado.
- Para reducir el riesgo de lesión, nunca coloque el juego de cuchillas en la base sin ajustar correctamente el frasco.
- No intente ignorar el sistema de bloqueo que enciende la unidad.
- No licúe líquidos calientes en la licuadora.
- No opere ningún electrodoméstico con el cable o enchufe dañados o después de un malfuncionamiento del electrodoméstico o si se cae o daña de alguna forma. Devuelva el electrodoméstico al centro de servicio autorizado de Sunbeam para su revisión, reparación o ajuste eléctrico y mecánico.
- No use al aire libre o para propósitos comerciales; este electrodoméstico es solo para uso doméstico.
- Siempre opere sobre una superficie plana.
- Desconecte la licuadora cuando no esté en uso, antes de quitar o poner partes y antes de limpiarla.
- No utilice el aparato para otro uso diferente al que fue diseñado, tal como se describe en este manual. El uso de accesorios no hechos por el fabricante, tales como latas, frascos o botellas y otras piezas de ensamblaje, no es recomendado por Sunbeam Products, Inc. Y podría causar un incendio, descarga Eléctrica o alto riesgo de lesiones a las personas.
- Esta licuadora no tiene ninguna parte reparable por el propio usuario. Cualquier reparación deberá ser realizado por un representante de servicios autorizados.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

ESTE PRODUCTO ES SOLO PARA USO DOMÉSTICO

INSTRUCCIONES PARA EL CABLE ELÉCTRICO

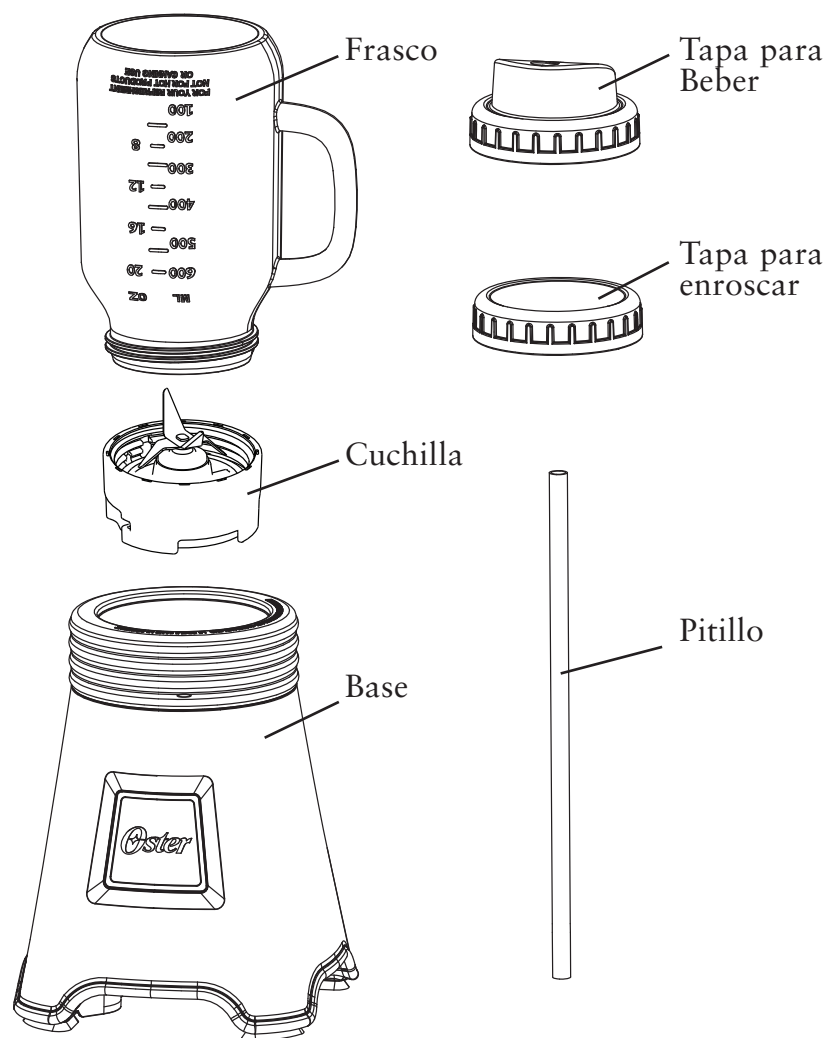
Siga las siguientes instrucciones para garantizar la seguridad de uso del cable eléctrico.

- Este electrodoméstico está equipado con un enchufe polarizado. Este tipo de enchufe tiene una pata más ancha que la otra. Este enchufe encajará en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Esta es una característica de seguridad diseñada para ayudar a reducir el riesgo de descarga eléctrica. Si no puede conectar el enchufe en el tomacorriente, déle la vuelta al enchufe e intente de nuevo. Si aún así no encaja, contacte a un electricista calificado para que reemplace el tomacorriente obsoleto. No intente ignorar el propósito de seguridad del enchufe polarizado modificando el enchufe de alguna manera.
- Puede utilizar un cable de extensión, si es necesario, pero tenga en cuenta las siguientes pautas:
 - La capacidad eléctrica indicada del cable de extensión debe ser de 120 Voltios, 60 Hz, 10A como mínimo.
 - La extensión se debe extender de forma que no cuelgue sobre la superficie del mostrador o mesa, no esté al alcance de los niños y no cause que alguien tropiece.
 - No tire, tuerza o abuse del cable de corriente

Bienvenido

Felicitaciones por la compra de su licuadora OSTER® con frasco Ball® Mason! Para aprender más acerca de los productos Oster®, por favor visítenos en www.osterblending.com.

Características de la Licuadora OSTER® con Frasco Ball® Mason



Utilizando Su Licuadora OSTER® con Frasco Ball® Mason

Limpie la licuadora de acuerdo con las instrucciones de la sección “Limpieza y Almacenamiento de Su Licuadora”

1

Coloque el frasco Ball® Mason en una superficie plana con el extremo abierto hacia arriba. Llene el frasco con sus ingredientes favoritos. Asegúrese de no llenar los ingredientes por encima de la marca de 20 oz.



2

Sujete la rosca de la cuchilla sobre el extremo abierto del frasco. Voltee el frasco boca abajo, alinee las flechas de la rosca de la cuchilla con las flechas de la base y coloque el frasco en la base. Con un simple toque comience el proceso de licuado presionando el frasco sobre la base. Para mantener y bloquear el frasco dentro de la base y operarlo manos libres, simplemente gire el frasco hacia la derecha en la base. El proceso de licuado se detendrá una vez que ya se deje de presionar el frasco en la base o una vez que se desbloquee el frasco de la base.



3

Voltee el frasco y colóquelo sobre una superficie plana. Sustituya la rosca de la cuchilla por la tapa para beber e inserte el pitillo. Ahora ya está listo para disfrutar de su bebida.



SUGERENCIA: Después de haber consumido su bebida licuada, lave el frasco y reutilícelo durante todo el día para beber agua u otros líquidos fríos.

Nota: Para un rendimiento óptimo, coloque los ingredientes deseados en el frasco de acuerdo con el siguiente orden: Líquidos, ingredientes frescos, frutas congeladas, yogurt y helados.

PRECAUCIÓN: SE RECOMIENDA LICUAR SÓLO CON LOS FRASCOS DE PLÁSTICO INCLUIDOS. NO USE FRASCOS DE VIDRIO NI OTRO TIPO DE FRASCOS ESTILO MASON CON ESTA LICUADORA Y CUCHILLA. ES PARA BEBIDAS FRÍAS SOLAMENTE.

Consejos para Licuar

- Coloque los líquidos en el frasco primero, a menos que una receta diga lo contrario.
- Corte todas las frutas y verduras firmes en trozos no mayores de 3/4 de pulgada (1,8 cm) a 1 pulgada (2,5 cm).
- No sobrecargue el frasco.
- Esta licuadora no hace puré de papas, no bate claras de huevo ni lácteos cremosos, no mezcla masas firmes ni muele carne cruda.

Limpieza y Almacenamiento de Su Licuadora

PRECAUCIÓN: DESCONECTE ANTES DE LIMPIAR. NO SUMERJA LA BASE EN AGUA O CUALQUIER OTRO LÍQUIDO.

Utilice una esponja suave y húmeda con detergente suave para limpiar el exterior de la base de la licuadora. Todas las partes, excepto la base de la licuadora son aptas para el lavaplatos. También puede lavar a mano las partes, excepto la base de la licuadora, en agua tibia jabonosa. Enjuague bien y seque.

Cómo guardar Su Licuadora

Después de la limpieza, vuelva a colocar la rosca de la cuchilla al extremo abierto del frasco y luego colóquelo en la base de la licuadora.

Mantenimiento:

Esta licuadora no tiene ninguna pieza reparable por el usuario. Cualquier reparación o mantenimiento debe ser realizado por un representante de servicio autorizado.

Recetas

Sunbeam Products, Inc. d / b / a Jarden Consumer Solutions no ha probado estas recetas y no es responsable de los resultados de cualquier receta. A lo mejor pueda que Usted no logre los resultados deseados debido a las variaciones en los ingredientes, temperaturas de cocción, tiempos de cocción, errores tipográficos, errores, omisiones, o habilidades de cocina individuales. Por favor, use siempre su mejor juicio al cocinar con ingredientes crudos, como huevos, pollo o pescado.

Recetas

Batido Mañanero

Hace 1 ración (18 onzas)

- 1 taza de leche
- 1 taza de fresas sin la parte verde y en mitades
- 1 Kiwi pelado y cortado en cuartos
- ½ taza de yogurt de fresa congelado
- 1 cucharada de azúcar

Vierta la leche en el frasco. Añada las fresas, el kiwi, el yogurt congelado y el azúcar. Asegure la rosca de la cuchilla al extremo abierto del frasco.

Ponga la botella deportiva hacia abajo y colóquela en la base, alineando las flechas en el montaje de la cuchilla con las flechas en la base. Presione la botella deportiva hacia abajo en la base o gire la botella deportiva en dirección de las manecillas del reloj para asegurarla para una operación sin manos. Licue de 20 a 30 segundos o hasta que quede suave.

Gire la botella deportiva de vuelta y colóquela en una superficie plana. Remueva el montaje de la cuchilla y coloque la tapa para beber.

Batido (Smoothie) de Frambuesa y Limón

Hace 1 ración (18 onzas)

- 1 taza de leche
- 1 cucharadita de vainilla
- 1½ taza de frambuesas congeladas
- 1 envase (6 onzas) yogurt de limón

Vierta la leche y la vainilla en el frasco. Añada las frambuesas y el yogurt. Asegure la rosca de la cuchilla al extremo abierto del frasco.

Ponga la botella deportiva hacia abajo y colóquela en la base, alineando las flechas en el montaje de la cuchilla con las flechas en la base. Presione la botella deportiva hacia abajo en la base o gire la botella deportiva en dirección de las manecillas del reloj para asegurarla para una operación sin manos. Licue de 20 a 30 segundos o hasta que quede suave.

Gire la botella deportiva de vuelta y colóquela en una superficie plana. Remueva el montaje de la cuchilla y coloque la tapa para beber.

Recetas

Chocolate Caliente Congelado

Hace 1 ración (18 onzas)

- 1 taza de leche
- 2 cucharadas de mezcla para cocoa caliente
- 1 taza de cubos de hielo
- ½ taza de helado de chocolate
- 1 envase (6 onzas) yogurt de vainilla

Vierta la leche en el frasco. Añada la mezcla caliente de cacao, cubitos de hielo, helado y yogurt. Asegure la rosca de la cuchilla al extremo abierto del frasco.

Ponga la botella deportiva hacia abajo y colóquela en la base, alineando las flechas en el montaje de la cuchilla con las flechas en la base. Presione la botella deportiva hacia abajo en la base o gire la botella deportiva en dirección de las manecillas del reloj para asegurarla para una operación sin manos. Licue de 30 a 45 segundos o hasta que quede suave.

Gire la botella deportiva de vuelta y colóquela en una superficie plana. Remueva el montaje de la cuchilla y coloque la tapa para beber.

Recetas

Popurrí de bayas Mañanero

Hace 1 ración (18 onzas)

- 1 taza de leche
- 1/4 cucharadita de vainilla
- ¼ taza de hojuelas de avena tradicional
- 1 taza de bayas mixtas congeladas
- 1 envase (6 onzas) yogurt puro
- 1 cucharada de azúcar

Vierta la leche y la vainilla en el frasco. Añada la avena, las bayas, el yogurt y el azúcar. Asegure la rosca de la cuchilla al extremo abierto del frasco.

Ponga la botella deportiva hacia abajo y colóquela en la base, alineando las flechas en el montaje de la cuchilla con las flechas en la base. Presione la botella deportiva hacia abajo en la base o gire la botella deportiva en dirección de las manecillas del reloj para asegurarla para una operación sin manos. Licue de 20 a 30 segundos o hasta que quede suave.

Gire la botella deportiva de vuelta y colóquela en una superficie plana. Remueva el montaje de la cuchilla y coloque la tapa para beber.

Batido de proteínas de energía

Hace 1 ración (18 onzas)

- 1 taza de leche de soya pura
- 2 cucharadas de miel
- ¼ taza de nueces
- ¼ a ½ cucharadita de canela molida
- 1 ¼ taza yogurt de soya de vainilla

Vierta la leche y la miel en el frasco. Añada las nueces, la canela y el yogurt. Asegure la rosca de la cuchilla al extremo abierto del frasco.

Voltee la botella deportiva boca abajo y colóquela en la base, alineando las flechas del ensamblaje de las cuchillas con las flechas en la base. Presione la botella hacia abajo en la base, o gírela en el sentido de las manecillas del reloj para que encaje y permita operación manos libres. Mezcle de 20 a 30 segundos o hasta que esté suave.

Voltee la botella y colóquela sobre una superficie plana. Reemplace el ensamblaje de las cuchillas con la tapa para beber.

Smoothie Verde y Ligero

Para 1 porción (18 onzas)

- ½ taza de uvas verdes
- ½ taza de espinaca bebé
- ½ taza de col rizada bebé
- ¼ taza de trozos de piña fresca
- ½ banana mediana fresca, pelada
- ¼ de manzana (mediana) Granny Smith, sin corazón y en rodajas (opcional)
- ½ taza de agua fría
- 1/3 taza de cubitos de hielo

Coloque los ingredientes en el frasco en el orden listado. Asegure la rosca de la cuchilla al extremo abierto del frasco.

Voltee la botella de deporte boca abajo y colóquela en la base, alineando las flechas de la rosca de cuchillas con las flechas de la base. Presione la botella de deporte hacia abajo en la base o gire la botella de deporte en dirección a las agujas del reloj para cerrarlo y operarlo manos libres. Mezcle durante 60 segundos o hasta que la mezcla esté uniforme.

Desenrosque la botella de deporte y colóquela en una superficie plana. Sustituya la rosca de cuchillas por la tapa para beber.

Garantía de Satisfacción de 3 Años

Sunbeam Products, Inc. haciendo negocios como Jarden Consumer Solutions, o en Canadá, Sunbeam Corporation (Canada) Limited haciendo negocios como Jarden Consumer Solutions (colectivamente “JCS”) garantiza por un período de tres (3) años desde la fecha de compra, que este producto estará libre de defectos de material y manufactura. JCS, a la discreción del consumidor, reparará, o reemplazará este producto o cualquiera de sus componentes que se encuentren defectuosos durante el período de la garantía. Esta garantía es válida para el comprador original desde la fecha de compra inicial, y no es transferible. Guarde el recibo original de venta. La prueba de compra es requerida para obtener la garantía de satisfacción. Los establecimientos autorizados de JCS, Centro de servicios o tiendas de venta al por menor que vendan los productos de JCS no tienen el derecho de alterar, modificar o cambiar de cualquier manera los términos y condiciones de esta garantía.

¿Cuáles son los Límites de Responsabilidad de JCS?

JCS no será responsable por cualquier daño adicional o resultante causado por el rompimiento de cualquier garantía o condición estatutarias expresa o implícita. Con excepción de lo que fuese prohibido por la ley, cualquier garantía o condición de comercio implícita o diseñada para un propósito particular es limitada de acuerdo a la duración de la garantía limitada aquí arriba. JCS niega cualquier otra garantía, condición o representación, expresa implícita estatutaria o cualquiera que fuese. JCS no se encontrará responsable por ningún daño de ninguna manera que resulte de la compra, uso o mal uso, o inhabilidad de usar el producto incluyendo daños adicionales, especiales, resultantes o daños similares, o pérdida de utilidades, o por cualquier rompimiento de contrato, fundamental o de otra forma, o por ningún reclamo en contra del comprador por un tercero. Algunas provincias, estados o jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de daños adicionales o resultantes o limitaciones en cuanto al tiempo de duración de la garantía limitada, de modo que las limitaciones aquí arriba o exclusiones, puede que no sean aplicables a usted. Esta garantía limitada le da derechos específicos legales, y también puede tener otros derechos los cuales varían de provincia a provincia, estado a estado, o jurisdicción a jurisdicción.

Cómo Obtener Servicio de Satisfacción Garantizada y/o Garantía Limitada

En los Estados Unidos.

Si tiene cualquier pregunta acerca de esta garantía o garantía limitada o si desee obtener garantía limitada o servicio de garantía, Por favor llame al 1-800-334-0759 y se le proporcionará la dirección de un centro de servicio.

En Canadá

Si tiene cualquier pregunta acerca de esta garantía o garantía limitada o quisiera obtener garantía o servicio limitado, por favor llame al 1-800-667-8623 y se le proporcionará la dirección de un centro de servicio.

En los Estados Unidos, esta garantía y garantía limitada es ofrecida por by Sunbeam Products, Inc también haciendo negocio como Jarden Consumer Solutions ubicada en Boca Raton, Florida 33431. En Canadá, esta garantía y garantía limitada es ofrecida por Sunbeam Corporation (Canada) Limited, ubicada en 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. Si tiene cualquier otro problema o reclamo en conexión con este producto, por favor escribanos al departamento de servicio al consumidor.

POR FAVOR NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A NINGUNA DE ESTAS DIRECCIONES O AL LUGAR DE COMPRA.

Para preguntas acerca del reciclaje y el desecho apropiado de este producto, por favor contacte a su oficina local de la administración de desperdicios.